דער פאלקס פאראיין קאמפיין

פון ה. מ. קירשענבוים

איין יאהר אין דער טראגעדיע אידישער געשיכטע איז נאך די אידישע אייגענע ווארינגער ניט אויסגעקומען צו הערען אזוי פיעל הילפס־געשריי, אויסגעשטרעקט הענט, אפעלירענדע דרשות, בתוך שניידענדע ווערטער, ווארנונגען און נעד בעט, ווי דאס היינטיגע יאהר.

קיין פאראנטעער ווינטער, האט ניט געלאזען נאך זיך אזא מדבר־רעקאד, וועלכער שטייגט אין די טויזענדער, וואס טראגעדיע אידען האבען בייגעטראגען צו ישראל אויפרוף, ווי דער לעצטער ווינטער.

ישראל אויפרוף, ישראל אפעל, איז געקומען פון אן אנדער זייט, פון א נייעם מיט בלוט פארגאסענעם אידישען ישוב, וואו עס האט געהערשט הונגער און טוים, פארוויסטונג און פארניכטונג. ישראל אפעל האט געבראכט מיט זיך א הוים פון די אלטע אידישע ליידען, פון הילפלא זע וועה־געשריי פון אן איינגעגעם צו אן איינגעגעם, וועלכער בעט בחזיון פאר די הענגערינע און תכריכים פאר די טויטע.

די אידען פון טראגעדיע האבען זיך צו די אפעלען צוגעהערט, מיט פארוויינטע און בלוט פארלאפענע אויגען געקוקט אויף די טויט דערצעהלענדע אותיות, און געגעבען אזוי פיעל, ווי נאר מעגליך, אפטמאהל מעהר ווי מעגליך.

די אידען וועלכע האבען די מרה „נתבעים ונותנים", אז מען מאהט זיי גיבען זיי, זענען קיין סך ניט שולדיג געבליבען צו די אלע אויסגעשריין, און זייערע מיעד, אויסגעמאטערט פון גע־איבער די הייזער און געזאמעלט עטוואס בען, קומען יעצט אריין זייערע אייגע־כאר א קורצער צייט, אזוי ארום איז גע אינסטיטוציעס, מיט נייע פארערונגען, די ארבייט געטען געוואהרן ביז — ביז עס איז פון דעם קליינעם פאלקס געגען פאר געלד געבען.

די אייגענע קומען יעצט ארויס מיט פאראיין אויסגעוואהלטס א ריעזיגע צדקה דעם נעשריי „עניי ערך" פארלאנגען צו אינסטיטוציע, א הילפס־הענד אלע ריק צו פארפעסטיגען דעם עתד סטעניגען פון פראסען, און פאר אלע נויטבארפטיגע. פאר שטארטשיע הילפס ארגאניזאציעס.

ניט לאנג האבען די עקזיסטירענדע וועלכע לינען אין די שטארטשיע האפפנונגען פרע שולען אנגעפירט א קאמפיין צו דער שטארט, פאר נען אויפהאלטען די ערציהונגס אנשטאלט־שטארטשיע ארימע ריים, ווי אויסער דער שטארט, פאר פאלקס־פאראיין מיט זיין לאמפיין פאר פונקטן טויזענד דאלאר, אום צו קענען פארזעהען זיין טעטיגקייט אין שטארט ווי ביז יעצט.

פאר די לעזער פון „זשורנאל" וואלט געווען איבעריג צו דערצעהלען וואס אזערבעם עס איז דער פאלקס־פאראיין ווי אייך וואס ער האט געטון דורך דער צייט פון זיין עלייסטענג, וויסט איז איבער־צו־געבען די נייטווענדיגקייט פון יעצטיגען קאמפיין, וועלכער וועט פארוויסערען דעם שטענדיגען עזהיסטענץ פון דער הילפס־אינסטיטוציע.

געבוירען איז דער פאלקס־פאראיין געווארען מיט א הייפעלע מענשען, וועלכע האבען זיך תמיד געמאטערט צו באקומען די נייטיגע אויסגאבען פאר'ן פאראיין און האט ווען עס איז אויסגעפעהלט געלד, אויפצוצאהלען די וועבענטליכע שטייצע צו די אויסגעגאנגענע פון די האס פיטאלס, וועלכע האבען זיך אזוי שנעל ווי דער ארבייט ניט געקענט צוריקקעהרען־ אדער אויסצוהיטען עטוואס פאר די קאנסאמפשאן קראנקע, האט מען גע־ארט אויף א נייסטיגער צייט, ווען עס וועט ביי איינענד וועלבער שמחה א סומע גאמעלט ווערען אדער א גוט־הארציגער מענש וועט עטוואס אריינשיטען, און דאמאלס געטען דאס נייטיגסטע, האט מען אמאהל אזוי לאנג ניט געקענט וואר־טען, האבען די טויער אויסגעבארגט פון ווערע קעשענעס, אדער אויסגעגאנגען ווייל אזוי פיעל פארצווייגט מיט אויהר טעטיגקייט, מיט האבען א געזיכערטען פעסטען באדען פון וואנען צו נעהמען איהרע חצרות'ן.

דער קאמפיין וועט פארגעזעצט ווערען ביז פסח און עס איז קיין צווייפעל אז פרייוואט מענשען, ווי אלע ארגאניזאציעס אדער בענעפיט פאסיעטס ווע־לען מיטהעלפען דערגרייכען דאס, וואס די פאראיין־ מיטר פאלאנגען, ווייל עס איז א שטארטשע אינסטיטוציע, פאר שטארטשע ארימע און קראנקע.

דער קאמפיין קען זיין צעטיילט־ געבען מיט נעדענס מיטהילף.

אין יעצט קומט דער אידישער פאלקס־פאראיין מיט זיין לאמפיין פאר פונקטן טויזענד דאלאר, אום צו קענען פארזעהען זיין טעטיגקייט אין שטארט ווי ביז יעצט.

פאר די לעזער פון „זשורנאל" וואלט געווען איבעריג צו דערצעהלען וואס אזערבעם עס איז דער פאלקס־פאראיין ווי אייך וואס ער האט געטון דורך דער צייט פון זיין עלייסטענג, וויסט איז איבער־צו־געבען די נייטווענדיגקייט פון יעצטיגען קאמפיין, וועלכער וועט פארוויסערען דעם שטענדיגען עזהיסטענץ פון דער הילפס־אינסטיטוציע.

געבוירען איז דער פאלקס־פאראיין געווארען מיט א הייפעלע מענשען, וועלכע האבען זיך תמיד געמאטערט צו באקומען די נייטיגע אויסגאבען פאר'ן פאראיין און האט ווען עס איז אויסגעפעהלט געלד, אויפצוצאהלען די וועבענטליכע שטייצע צו די אויסגעגאנגענע פון די האס פיטאלס, וועלכע האבען זיך אזוי שנעל ווי דער ארבייט ניט געקענט צוריקקעהרען־ אדער אויסצוהיטען עטוואס פאר די קאנסאמפשאן קראנקע, האט מען גע־ארט אויף א נייסטיגער צייט, ווען עס וועט ביי איינענד וועלבער שמחה א סומע גאמעלט ווערען אדער א גוט־הארציגער מענש וועט עטוואס אריינשיטען, און דאמאלס געטען דאס נייטיגסטע, האט מען אמאהל אזוי לאנג ניט געקענט וואר־טען, האבען די טויער אויסגעבארגט פון ווערע קעשענעס, אדער אויסגעגאנגען ווייל אזוי פיעל פארצווייגט מיט אויהר טעטיגקייט, מיט האבען א געזיכערטען פעסטען באדען פון וואנען צו נעהמען איהרע חצרות'ן.

דער קאמפיין וועט פארגעזעצט ווער־דען ביז פסח און עס איז קיין צווייפעל אז פרייוואט מענשען, ווי אלע ארגאניזאציעס אדער בענעפיט פאסיעטס וועלען מיטהעלפען דערגרייכען דאס, וואס די פאראיין־ מיטר פאלאנגען, ווייל עס איז א שטארטשע אינסטיטוציע, פאר שטארטשע ארימע און קראנקע.

דער קאמפיין קען זיין צעטיילט־ געבען מיט נעדענס מיטהילף.

איז אזן ארום דעם פיש סטרייק

פון שמש

מאראנטא קאכט און רודערט ווי אין א זודיגען קעסעל. דער עולם סטרייקט, ניט אזוי מיט די פיש אליין, ווי מיט די פיש־פארקויפער. די סטרייקער זענען מיער פון מאס־מיטינגען, זיי ווילען וויסען ווער עס זענען די אמת־שולדיגע אין'ם גוואלדיגען פיש־זודות אין שטאדט אין די סטרייקער האבען דעם דאזיגען „רזשאב" פון געפינען די אמת שולדיגע איבערגעגעבען צו א „שפעציעלער קאמיטע", זי זאל אויסגעפינען די שולדיגע, און זאל אייך אויף ווייטער אנפיהרען דעם סטרייק.

די ראזיגע קאמיטע האט זיך גלייך גענומען צו דער ארבייט, האט הייסט זוכען און ווי זאגט דאס גלייך וואר־מ, „אז מען זוכט געפינט מען", א רייהע עדות זענען אויסגעהערט געווארען פון דער דאזיגער קאמיטע, און דער רעזולטאט איז א טראגט.

אט איז א ביישפיעל פון איין עדות א פישער קומט פאר דער קאמיטע, זעצט זיך אוועק אייפ'ן עדות־שטוהל, און אייך דער פראגע פונ'ם פארזיצענדען פון דער קאמיטע.

„קענט איהר אונז ניט זאגען די אור־זאכע פונ'ם פיש יקר אין שטאדט"? ענטפערט ער:

„את חטאי אני מיכיר", געוויגן איז עס מיט עטליכע אהר צרוק. לעבערינע פיש צוליעב וועלכע דער יקרות שטארקט זיך אזוי, האט געקאכט ניט פעהר ווי 5 סענט א פונט. און געהאט האט די פיש צו פארקויפען א געוויסער גוי, וועלכער האט ניט געהעכט פיהרען די פיש אין קיין אנדער פלאץ חוץ מאראנטא, ווייל צו טאראנטא איז דער נאהענטסטער פינקט, וואוהין די פיש קענען געבראכט ווערען נאך לעבעדיגע.

אזוי איז אנגעפאנגען א לאנגע ציים, מיר האבען געלעבט, געקוייפט לעבעדיגע פיש, וועלכע זענען דער הויפט „אם־רעשען" צו פארקויפען די ניט לעבעדיגע מיר האבען געקויפט און פארקויפט ביליג ביז . . . . . ביז . . . . . ביז דער צו האט מיט א מאהל געהעבערט דעם פרייז. פרך הער אויף א סענט דערנאך אייף צוויי און אויף דריי. מיר האבען דערזעהן אז צו דער געשיכטע נעהמט קיין סוף ניט, האבען מיר, די דיטיל פישער, זיך פאר־אמעלט צו א „קבה מתחבת" מיטינג און האבען געמאכט א טראגט געגען דעם גוי, לאמיר אזוי צו זאגען:

ווילסטו מיר 7 סענט א פונט פיש אין רעכט, ניט, ווילען מיר אויס קיין לעבע־דיג פיש. און אזוי צו באזוגען אז מיר ווילען מיט אן אמת האט יעדער פישער אינגעגלייכט א געוויסע סומע געלט צו ברעכען דעם אפמאך און אויף דעם סוף האט מען גלייך געלאזען וויסען דעם הויפט פיש־ כאפער. מען קויפט אום קיין פיש.

איז אבער געווען נאך איין פישער, וועלכער איז פשוט געווארען א „סתעב", האט ניט נאר דעם אפמאך ניט געהאלטען, נאר האט נאך די סטרייקער פארראטען. ווען האט אויך געטון, ער איז אויעה צום גוי און האט איהם גע אגט:

„ווהסט די פיש־ „ריעלער" ווילען דיך א מיליקליך מאכען, דו זאלסט ניט פארדיענען גענוג געלט, איך זאג דיר אכעי צו, גיעב מיר אזוינע אלע לעבעדיגע פיש, און איך גיעל דיר אנשטאט 11 ווישטלעך 15 סענט פאר א פונט לעבע־דיגע פיש."

און דער גוי האט געטון ווי דער אך האט איהם געהייסען. אין יעצט זענען זיי ביידע דיך געווארען פון די פרעמדע קעשענעס. א פיש־ קענען איז ער אין טאראנטא געווארען, ווייבער ווילען נאר לעבעדיגע פיש. און אז א פישער ווילט האבען לעבעדיגע פיש, מוז ער אנקומען צום פיש־ קענען, און דער קענען געווענלעך מיטם מאהרער האט איבער זיינע קלעבט, פארזיגיגט זיך א פישער מיט דעם, וואס ער קויפט לעבעדיגע פיש ער־ענען אנדערש אין ניט ביי איהם, בא־שטראפט ער דעם זינדיגער גוי, א טאגאט ניט געבען קיין לעבעדיגע פיש, און האט דער קענען זיין פסח אריינגעגעבען העל־פען ניט קיין טענות אין דער זינדיגער מיט דאגאדעטאט עגטפעגיגע די ווייבער: „ניטא קיין לעבעדיגע פיש".

און ער פארענדיגט „ניקאלאיי", פון רוסלאנד האט מען ארונטערגעזעצט, ווילחעלם פון הייטשלאנד איז אלין אנט־לאפען, איז נאר קיין עצה ניטא געגען דעם „פיש־קענג"?

די עקזעקוטיוו זיצט פאראנאפט, הערט אויס איין קלעגער נאכ'ן צווייטען, אלע קלאגען געהן אויפ'ן פיש־ קענג שיטען זיך ווי הייסע קוילען אויף זיין קאפ, און מען מראכט צו מאכען א רעזאלוציע אין דער לאנד פון פיש.

נידער מיט'ן קענג, שרייען אלע, און דער באשלוס איז:

סטרייקען און סטרייקען ביז דער מראהן וועט פאלען.

דער ערשטער באשלוס איז נאך ניט ענרגיליג און צום העכסטען פאלקס טרי־בונאל קומען נאך צוויי וועכער.

וואס איז אייער טענה? פרעגט דער פארזיצענדער.

דער מצה טראגט רייסט די הויט, וויל 18 סענט א פונט מצה. מיר דא אין טאראנטא, קענען מצה פארקויפען פאר 10 סענט ווארום זאל דער עולם באריסען ווערען.

א פארשלאג און א באשלוס ווערט אויף באשאפען.

מיר די פאלקס סטרייק קאמיטע פאר־דערען אויף אלע אידען צו קויפען מצה אויף פסח בלויז פון דער טאראנטא מצה פאבריק און ברעכען דעם טראגט.

ארום מיר וואו די קאמיטע פארזאר־גט זיך איז א שטייסענייש, א שפארע־נייש, פיש סמוקעדס ווילען פארלייגען א כענות. גראסערים ווילען מען זאל זיי אויסהערען. א פרוי שרייט וואס הערט זיך לעגען די כוטשערס.

אויבער א ליד שרייט אויס:

„אין וואס הערט זיך עפעס ווענען דיש אויף פסח.

עס איז שוין אבער שפעט, שוין אך הארבע נאכט, די פישער שרייען יא טעטלען, ניט סעטלען, די בעקער נעהן אויפ'ן צו פרידענע, און די קאמיסיע מוז זיך לעגען אפהיטען נאך א שטערק נאכט ארבייט.

דער אהן מיטס אן אויס־ הער דערמאנט דעם אידישען זשורנאל

סודות פון דער אונטערוועלט

ווילט איהר וויסען וואו טויזענדער יונגע מיידלאך ווערען טאג טעגליך אריינ־גענאדט אין דער צאל פון וויסע שקלאב־פעריי ווילט איהר זיך באקענען מיט'ן געהט מן די לעפטי לוחות און דיאגנ־נעהמען זיי סודות פון דער אונטער־וועלט.

ווילט איהר זעהען דעם פשיעי טאון אין דער פאלשטענדיגער ליכט אין'ם פון לעבען האן געהט זעהען די „סודות פון דער אונטערוועלט" אין מיטעל לייד־נאטער הארנער עלזאבעט אין קוון סטריט.

די ראשער, קאנלין אין קאמפ.

אידיטשאדם, אקאונטענטס אין קאמפילירדס פון רעפארטען

57 קווין סט. וועסט

טעלעפאן עדעלייד 3243

אברהם קאהען

באריסטערס

נאטארי פאבליק קאמישיאנערס

א. א. ל.

San Life Building
60 Victoria Street

אברהם קאהען נאטאר 267
סעמיועל קאהען רזשאנקשאן 1545

דעבער פיקסען

איוך מאך איך נייע דעבער שליים, שינדעל, גראזעל און פיפער. ביליגע פריזען פאר פיקסען אלערליי דעבער. מיר ווארטען. איוך די געלד ביז נאך א רעגען, איהר זאלט זיין זיכער אז דער דזשאב איז גוט. און דאנו נאראנטירען מיר איוך ווייטער. איוך פיקסען מיר רינוועס און מאכען נייע.

ס. מאנהיים אין קא.

130 יוראן סטריט

טעלעפאן קאלעדזש 3859
25 יאהר עקספיריענס

לעווינטער

פארקופט

פיירנישטשוך

פאר קעשען־ איז האלטיל פרייזען

לעווינטער גיט ארנים מערידזש לייסענס.

לעווינטער מאכט פערשיעדענע אפדיזיזוים.

פערגעסט ניט אז לעווינטער איז דער עלטסטער פארנישינג דיעלער אין טאראנטא וואו איהר קריגט פארנעטשור מיט סטאוס און אנ־דערע ארטיקלען זעהר ביליג.

פערגעסט ניט אן אייער פריינד.

לעווינטער

360 קווין וועסט

טעלעפאן עדעלייד 1306.

צו פארקויפען

סעמס (כשר), א לאנג עטאבלי־טער האטעל, אין מאונט קלעמענס, מישיגען, איז צום פארקויפען. זעהר גוטע ביזנעס און גרויסע איינאהמע. אולראכע פון פארקויפען, ווייל די פרוי איז קראנק. נאכצופרעגען:

HOTEL SANFT
Mt. Clemens Mich.

נאטיס, צו האמילטא־ נער אידען

יונה ל. שעכטער

האט געמופט אין 65 איסט עון נארטה טעלעפאן רידזשענט 5416.

דארפען געזינט זיך דער צייטווייליי־גער אפיס פון די צייטונגען, ביזער, אין אויך דער סטאק פון טליתים סידורים, מעזיזעס לייסענס, סיטיזען פייפערס, אדרעסס פיר צייטונגען וועלען פינקטליך אטענדעט ווי בעפאר אויך טויעטס צום אידישען מאמטער ווען עס שפיעלט אין האמילטאן.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenes

איזידאר פיינבער

באריסטער (לאיער)

קאמישאנער אוו דיעדס.

פעלט צום. פארלייהען 35 אינפיריעל בענק

171 יאנג סטריט
טעל. מיין 3406
וואוינונג טעלעפ. הייל. 2296

פטקמאר און שיטמא.

באריסטערס פאליסטערס א. א. וו.

לאו אפיס

303 לאסטרען בילדינג,
6 עדעלייד סטריט איסט, טאראנטא.
טעלעפאן מיין 4339.

אברהם קאהען

באריסטערס

נאטארי פאבליק קאמישיאנערס
א. א. ל.
San Life Building
60 Victoria Street

אברהם קאהען נאטאר 267
סעמיועל קאהען רזשאנקשאן 1545

דעבער פיקסען

איוך מאך איך נייע דעבער שליים, שינדעל, גראזעל און פיפער. ביליגע פריזען פאר פיקסען אלערליי דעבער. מיר ווארטען. איוך די געלד ביז נאך א רעגען, איהר זאלט זיין זיכער אז דער דזשאב איז גוט. און דאנו נאראנטירען מיר איוך ווייטער. איוך פיקסען מיר רינוועס און מאכען נייע.

ס. מאנהיים אין קא.

130 יוראן סטריט

טעלעפאן קאלעדזש 3859
25 יאהר עקספיריענס

לעווינטער

פארקופט

פיירנישטשוך

פאר קעשען־ איז האלטיל פרייזען

לעווינטער גיט ארנים מערידזש לייסענס.

לעווינטער מאכט פערשיעדענע אפדיזיזוים.

פערגעסט ניט אז לעווינטער איז דער עלטסטער פארנישינג דיעלער אין טאראנטא וואו איהר קריגט פארנעטשור מיט סטאוס און אנ־דערע ארטיקלען זעהר ביליג.

פערגעסט ניט אן אייער פריינד.

לעווינטער

360 קווין וועסט

טעלעפאן עדעלייד 1306.

צו פארקויפען

סעמס (כשר), א לאנג עטאבלי־טער האטעל, אין מאונט קלעמענס, מישיגען, איז צום פארקויפען. זעהר גוטע ביזנעס און גרויסע איינאהמע. אולראכע פון פארקויפען, ווייל די פרוי איז קראנק. נאכצופרעגען:

HOTEL SANFT
Mt. Clemens Mich.

נאטיס, צו האמילטא־ נער אידען

יונה ל. שעכטער

האט געמופט אין 65 איסט עון נארטה טעלעפאן רידזשענט 5416.

דארפען געזינט זיך דער צייטווייליי־גער אפיס פון די צייטונגען, ביזער, אין אויך דער סטאק פון טליתים סידורים, מעזיזעס לייסענס, סיטיזען פייפערס, אדרעסס פיר צייטונגען וועלען פינקטליך אטענדעט ווי בעפאר אויך טויעטס צום אידישען מאמטער ווען עס שפיעלט אין האמילטאן.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenes

זיסמאן קאפלאן וויאלין ווירטואז

לעהרער אין דער קענעדיען אקע דעמי אף מוזיק און אויך פרוואם געזאנס ווערען געגעבען אין סטודיא

184 פאלמערסטאן עוו

טעלעפאן קאלעדזש 2814. אדער אדעדזש 1343

טליתים ספרים ליטעראטור דיסטאנדערס אין הוואקינס

בוכהאנדלונג

525 האנדעס וועסט

ווייבערס הוים און קינדער אויסוואהל פון אלערליי זייער געווענקליכען דיסקאנט

פאר לייף אינשורענס און אנדערע ביזנעס רינגט אט

י. ראזען

קאלעדזש 3741

וואהנונג: 1½־לעאנארד עוו.

עס איז דא א גאנץ פשטער אופ'ן צו וו סען אויב „אהד כ קוויער" איז א טאבאק פאר איך. פרו־בירט עס־פאר פיפ אדער סיגארעט.

TUCKETTS
OLD
SQUIRE

נעסייוס א דאלאר—פארדינט א דאלאר

דאס איז אן אלטער שפריכוואר־ט אין איין אויהר וועלט מיינען. אין 20 ביז 30 פראר צענט אויף אייערע

דרוק ארבייט

דאן טעלעפאנירט עדעלייד 3967

די דזשוירנאל פרעסס

251־253 קווין סטריט וועסט
(אין זעלבען פלאץ פון „אידישען זשורנאל")

און מיר קומען גלייך אריבער אייך איבערצייגען דאס סיי וועלכען פרייז איהר האט פון איין צווייטען פרינ־טער אדער אינוואיסעס פון בעפאריגע ארבייט וועלען מיר אייך צו יעדער צייט געבען 20 פראצענט בילליגער ווי א צווייטענס פרייזען אדער אינוואיסעס.

גוטע ארבייט אין אטענדענס אין צייט גאראנטירט.

קיין רושאב איז ניט צו קליין אדער צו גרויס.

מיר האבען אויך א גרויסען אויסוואהל פון פערשידענע קאלעגראדס צו די בעלינגסטע פרייזען.

ארבייט אייערע מיטינג לעטערס ווערען געמאכט אין זעלבען טאג ווען איהר ארדערט געפרינטעט אין א ריינער אידישער שפראך.

עדעלייד 3967

251 קווין וועסט

בעסטע ארבייט

בעסטע פרייזען

נעסייוס א דאלאר—פארדינט א דאלאר

דאס איז אן אלטער שפריכוואר־ט אין איין אויהר וועלט מיינען. אין 20 ביז 30 פראר צענט אויף אייערע

דרוק ארבייט

דאן טעלעפאנירט עדעלייד 3967

די דזשוירנאל פרעסס

251־253 קווין סטריט וועסט
(אין זעלבען פלאץ פון „אידישען זשורנאל")

און מיר קומען גלייך אריבער אייך איבערצייגען דאס סיי וועלכען פרייז איהר האט פון איין צווייטען פרינ־טער אדער אינוואיסעס פון בעפאריגע ארבייט וועלען מיר אייך צו יעדער צייט געבען 20 פראצענט בילליגער ווי א צווייטענס פרייזען אדער אינוואיסעס.

גוטע ארבייט אין אטענדענס אין צייט גאראנטירט.

קיין רושאב איז ניט צו קליין אדער צו גרויס.

מיר האבען אויך א גרויסען אויסוואהל פון פערשידענע קאלעגראדס צו די בעלינגסטע פרייזען.

ארבייט אייערע מיטינג לעטערס ווערען געמאכט אין זעלבען טאג ווען איהר ארדערט געפרינטעט אין א ריינער אידישער שפראך.

עדעלייד 3967

251 קווין וועסט

נעלט ברייגנס נעלט

„נעלענהיים" מיינט צו האבען שטאם קאפיטאל צו אינוועסטען אין דער ריכטיגער צייט.

ווי אזוי צו באקומען דעם דאזיגען קאפיטאל איז צו שפארען עטוואס יעדע וואך, אזוי אז איהר קענט מאכען אייער געלט צו אר־בייטען פאר אייך ווען צייט קומט.

באשליסט יעצט צו לאזען אונז העלפען אייך שפארען אינטערעסט ווערט געאהלט יעדע זעקס מאנאטען.

אפנגעלט קאפיטל $6,500,000
רעזערוו פאנד $12,000,000
רעזאורסעס $130,000,000

די בענק אף נאווא סקאשיא

ברענטשעס

קווין און מיקאל סטריט,
ה. ל. טנמאז מענעדזשער

ספאדינא און דאנדעס סט
א. וו. הורלסמאז טעטינג מענעדזשער

BANK OF NOVA SCOTIA

דער פאלקס פאראיין קאמפיין

פון ה. מ. קירשענבוים

איין יאהר אין דער טראגעדיע אידי־שער געשיכטע איז נאך די אידישע אייני־ווארינגער ניט אויסגעקומען צו הערען אזוי פיעל הילפס־ געשריין, אויסגעשטרעקט הענט, אפעלירענדע דרשות, בתוך שניידענדע ווערטער, ווארנונגען און נעד בעט, ווי דאס היינטיגע יאהר.

קיין פאראנטעער ווינטער, האט ניט געלאזען נאך זיך אזא מדבר־רעקאד, וועלכער שטייגט אין די טויזענדער, וואס טראגעדיע אידען האבען בייגעטראגען צו ישראל אויפרוף, ווי דער לעצטער ווינ־טער.

ישראל אויפרוף, ישראל אפעל, איז געקומען פון אן אנדער זייט, פון א נייעם מיט בלוט פארגאסענעם אידישען ישוב, וואו עס האט געהערשט הונגער און טוים, פארוויסטונג און פארניכטונג. ישראל אפעל האט געבראכט מיט זיך א הוים פון די אלטע אידישע ליידען, פון הילפלא זע וועה־געשריין פון אן איינגעגעם צו אן איינגעגעם, וועלכער בעט בחזיון פאר די הונגערינע און תכריכים פאר די טויטע.

די אידען פון טראגעדיע האבען זיך צו די אפעלען צוגעהערט, מיט פארוויינ־טע און בלוט פארלאפענע אויגען געקוקט אויף די טויט דערצעהלענדע אותיות, און געגעבען אזוי פיעל, ווי נאר מעגליך, אפטמאהל מעהר ווי מעגליך.

די אידען וועלכע האבען די מרה „נתבעים ונותנים", אז מען מאהט זיי גיבען זיי, זענען קיין סך ניט שולדיג געבליבען צו די אלע אויסגעשריין, און זייערע קעשענעס, אדער אויסגעגאנגען זייערע מיעד, אויסגעמאטערט פון גע־איבער די הייזער און געזאמעלט עטוואס בען, קומען יעצט אריין זייערע אייגע־כאר א קורצער צייט, אזוי ארום איז גע אינסטיטוציעס, מיט נייע פארערונ־גען פאר געלד געבען.

די אייגענע קומען יעצט ארויס מיט פאראיין אויסגעוואהלטס א ריעזיגע צדקה דעם נעשריי „עניי ערך" פארלאנגען צו ריק צו פארפעסטיגען דעם עתד סטעניגען פון פראסען, און פאר אלע נויטבארפטיגע. פאר די שטארטשיע הילפס ארגאניזאציעס.

ניט לאנג האבען די עקזיסטירענדע וועלכע לינען אין די שטארטשיע האפפנונ־גען פרע שולען אנגעפירט א קאמפיין צו דער שטארט, פאר נען אויפהאלטען די ערציהונגס אנשטאל־ שטארטשיע ארימע ריים, ווי אויסער דער שטארט, פאר דורכ־

Ford
THE UNIVERSAL CAR

מר. צוקונפטיגער קאר איינזטימער אדער קאר איינענטימער

איז אייך זוען עס איז איינגעפאלען אז סיריוס איז אזא וויכטיגע זאך צו נעהמען אין אנבעטראכט פונקט ווי די קאסטען זוען איהר קויפט א קאר אדער א טראק?

אינזער לאנגע ליסטע פון ציפריעדענע קאסטומער איז א דאנק דער סיריוס וועלכע מיר גיעבען אין די קאר וועגען צוגעשטעלט.

מיר זענען דא־אייך צו דיענען אין דאס. וואס א קאר איינענטימער נעהמט אין אנבעטראכט.

ווען איהר קויפט א קאר אדער א טראק פון אונז ווייסט איהר, אז איהר קויפט פון א פירמע וועלכע האט מאדערנ סטע פארד שאפס אין קענעדע צו פארזאטען.

פארלאזט זיך ניט אויף קיין נסים, קויפט די „פלטזשור" קאר אדער טראק פון אונז

א. ד. גאריע און קא. לימיטעד

גדעסטע פארד דיעלערס אין קענעדע

A. D. GORRIE CO. Limited

CANADAS LARGEST FORD DEALERS

205-13 Victoria St. Phone Main 5000